



Täysistunto

Istuntokatsaus 12.-15.12.2011, Strasbourg

Parlamentti arvioi EU-huippukokouksen antia ja Puolan puheenjohtajuuskautta. 3

Euroopan parlamentti keskustelee 8.–9. joulukuuta pidettävän Eurooppa-neuvoston kokouksen tuloksista täysistunnossaan Strasbourgissa ensi viikon tiistaina. Huippukokouksessa EU ja jäsenmaat etsivät ratkaisuja eurokriisin pysäyttämiseksi. Keskiviikkona täysistunnossa arvioidaan Puolan kuusi kuukautta kestänyttä EU-puheenjohtajuuskautta, joka päättyy vuodenvaihteessa.

Saharov-palkinto 2011 luovutetaan arabikevään edustajille. 4

Euroopan parlamentin puhemies Jerzy Buzek luovuttaa Saharov-ihmisoikeuspalkinnon viidelle arabikevään edustajalle näiden merkittävästä panoksesta arabimaailman historiallisiin muutoksiin. Palkinnonjakotilaisuus järjestetään parlamentin täysistunnon yhteydessä Strasbourgissa keskiviikkona 14. joulukuuta kello 12 (kello 13 Suomen aikaa).

EU:n laajuinen suojele kaikille rikoksen uhreille. 5

Parlamentti äänestää tiistaina uusista säännöistä, joiden myötä kaikille rikoksen uhreille taattaisiin suojele myös heidän muuttaessaan yhdestä EU-maasta toiseen. Jäsenmaat ovat jo hyväksyneet uudet säännöt, joilla suojeltaisiin muun muassa sukupuoleen perustuvan väkivallan sekä ahdistelun, sieppauksen, vaanimisen ja murhayrityksen uhreja.

Työ- ja oleskeluluvan yhdistelmähakemus EU:n ulkopuolelta tuleville työntekijöille 6

EU:n alueella laillisesti työskentelevillä kolmansien maiden kansalaisilla tulee olla vastaavanlaiset työolosuhteita ja sosiaaliturvaa koskevat oikeudet sekä mahdollisuus julkisiin palveluihin kuin EU-kansalaisilla. Euroopan parlamentin on määrä hyväksyä lakiehdotus asiasta ensi tiistaina täysistunnossaan. Parlamentin ja neuvoston neuvottelijat ovat päässeet sopuun lakitekstistä.

Kirjallinen ilmoitus epäillyn oikeuksista turvaamaan reilua oikeudenkäyntiä. 7

Parlamentin jäsenet äänestävät tiistaina lakiehdotuksesta, jonka mukaan jokaisella EU:n alueella rikoksesta epäillyllä ja syytetyllä on oikeus saada tietoa oikeuksistaan selkeällä ja helposti ymmärrettävällä kielellä. Tieto oikeuksista tulee ilmoittaa myös kirjallisesti. Meppien toiveesta lakitekstiin lisättiin oikeus vaieta, oikeus kiireelliseen sairaanhoitoon ja oikeus ottaa yhteyttä läheisiin.

Puhemies Buzek arvioi toimikauttaan. 8

Euroopan parlamentin puhemiehen Jerzy Buzekin on määrä arvioida kaksi ja puoli vuotta kestänyttä toimikauttaan täysistuntopuheessaan torstaina. Buzekin kausi Euroopan parlamentin puhemiehenä päättyy 17. tammikuuta 2012.

Mepit keskustelevat Ashtonin kanssa turvallisuuspolitiikasta ja ihmisoikeuksista. 9

Parlamentin jäsenet keskustelevat tiistaina EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan Catherine Ashtonin kanssa talouskriisin vaikutuksesta turvallisuustilanteeseen ja ihmisoikeuksien kehitykseen. Keskustelu alkaa kello 15 (kello 16 Suomen aikaa).

Mepit äänestävät ehdokkaista Euroopan tilintarkastustuomioistuimeen. 10

Parlamentti äänestää tiistaina kahdeksasta jäsen ehdokkaista Euroopan tilintarkastustuomioistuimeen. Suomen ehdokas on Euroopan parlamentin jäsen Ville Itälä.

Muita aiheita esityslistalla. 10



Täysistunto

Euroopan parlamentin Suomen-tiedotustoimisto :

Minna OLLIKAINEN

Puh.: (+358) 9 622 04 521

STR: (+33) 3 881 74906

PORT: (+358) 40 72 050 25

EMAIL: tiedotus@europarl.europa.eu

EMAIL: minna.ollikainen@europarl.europa.eu

<http://www.europarl.europa.eu/fi/pressroom/newsletter>

Lisätietoa:

- [Strasbourgissa täysistunnon 12.-15.12.2011 esityslistaluonnos](#)
- [EP Live - suora lähetys täysistunnosta](#)
- [Tiedotustilaisuudet ja muut tapahtumat](#)
- [Europarltv](#)
- [Euroopan parlamentin audiovisuaaliset palvelut](#)

Parlamentti arvioi EU-huippukokouksen antia ja Puolan puheenjohtajuuskautta

Euroopan parlamentti keskustelee 8.–9. joulukuuta pidettävän Eurooppa-neuvoston kokouksen tuloksista täysistunnossaan Strasbourgissa ensi viikon tiistaina. Huippukokouksessa EU ja jäsenmaat etsivät ratkaisuja eurokriisin pysäyttämiseksi. Keski-viikkona täysistunnossa arvioidaan Puolan kuusi kuukautta kestänyttä EU-puheenjohtajuuskautta, joka päättyy vuodenvaihteessa.

Täysistunto

Saharov-palkinto 2011 luovutetaan arabikevään edustajille

Euroopan parlamentin puhemies Jerzy Buzek luovuttaa Saharov-ihmisoikeuspalkinnon viidelle arabikevään edustajalle näiden merkittävästä panoksesta arabimaailman historiallisiin muutoksiin. Palkinnonjakotilaisuus järjestetään parlamentin täysistunnon yhteydessä Strasbourgissa keskiviikkona 14. joulukuuta kello 12 (kello 13 Suomen aikaa).

Tilaisuuteen osallistuu kolme palkinnon saajaa, Asmaa Mahfouz Egyptistä, Ahmed El Senussi Libyasta sekä mahdollisesti Ali Ferzat Syyriasta. Mohamed Bouazizille palkinto luovutetaan postuumisti, kun taas Razan Zaitouneh piileskelee Syyriassa, jossa häntä syytetään ulkovaltojen agentiksi.

Mielipiteenvapauden puolesta jaettava Saharov-palkinto on nimetty venäläisen fyysikon ja poliittisen toisinajattelijan Andrei Saharovin kunniaksi. Euroopan parlamentti on jakanut palkintoa vuodesta 1988 lähtien yksilöille ja järjestöille, jotka ovat osallistuneet merkittävällä tavalla taisteluun ihmisoikeuksien ja demokratian puolesta.

Lisätietoa:

- [Saharov-palkinnon verkkosivut](#)
- [Tiedote 27.10.2011: Arabikevät voitti Saharov-palkinnon 2011](#)
- [EuroparlTV:n videot aiheesta Saharov-palkinto](#)

EU:n laajuinen suojeleminen kaikille rikoksen uhreille

Parlamentti äänestää tiistaina uusista säännöistä, joiden myötä kaikille rikoksen uhreille taattaisiin suojeleminen myös heidän muuttaessaan yhdestä EU-maasta toiseen. Jäsenmaat ovat jo hyväksyneet uudet säännöt, joilla suojeleminen muun muassa sukupuoleen perustuvan väkivallan sekä ahdistelun, sieppauksen, vaanimisen ja murhayrityksen uhreja.

Eurooppalaisen suojelemääräyksen myötä yhdessä EU:n jäsenmaassa rikosoikeudellista suojeleminen saava henkilö voisi hakea samanlaista suojeleminen muuttaessaan toiseen unionin jäsenmaahan. Kun uusi direktiivi on hyväksytty, jäsenmailla on kolme vuotta aikaa tuoda se osaksi kansallista lainsäädäntöään.

Parlamentin jäsenet ovat halunneet varmistaa, että eurooppalainen suojelemääräys koskee kaikkia rikoksen uhreja, ei ainoastaan sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa kokeneita. Tällä hetkellä suurinta osaa suojeleminenpiteistä tarjotaan pelkästään naisille, jotka ovat kokeneet sukupuoleen perustuvaa väkivaltaa. Uuden suojelemääräyksen on määrä koskea kaikkia rikoksen uhreja.

Uusilla säännöillä pyritään suojelemaan uhreja tai mahdollisia uhreja "toisen henkilön rikolliselta teolta, joka voi millä tahansa tavalla vaarantaa ensiksi mainitun henkilön hengen tai ruumiillisen, henkisen tai seksuaalisen koskemattomuuden, sekä suojelemaan häntä, esimerkiksi estämällä kaappaukset, vaaniminen tai muunlainen epäsuora pakottaminen, teolta tai käyttäytymiseltä, joka voi vaarantaa hänen ihmisarvonsa tai henkilökohtaisen vapautensa."

Suojeleminen vaaraa aiheuttavalta henkilöltä

Eurooppalainen suojelemääräys voi tulla kyseeseen, jos suojeleminen saavan asuinmaassa vaaraa aiheuttavalle henkilölle on langetettu lähestymiskielto paikkoihin, joissa suojeleminen asuu tai vierailee, tai jos lähestymiskieltoon määrätty henkilö ottaa kiellosta huolimatta yhteyttä suojeleminen.

Esittelijät: Teresa JIMÉNEZ-BECERRIL BARRIO (EPP, ES) ja Carmen ROMERO LÓPEZ (S&D, ES)

Asiakirja: A7-0435/2011

Menettely: : tavallinen lainsäätämisyhteistyö (toinen käsittely)

Keskustelu: 12.12.2011

Äänestys: 13.12.2011

Lisätietoja:

- [Asiakirja A7-0435/2011](#)
- [Menettelytiedot EP:n lainsäädäntötietokannassa](#)
- [Neuvoston yhteinen kanta eurooppalaisesta suojelemääräyksestä](#)
- [Tiedote aiheen käsittelystä LIBE- ja FEMM-valiokunnissa 5.12.2011 \(EN\)](#)

Työ- ja oleskeluluvan yhdistelmähakemus EU:n ulkopuolelta tuleville työntekijöille

EU:n alueella laillisesti työskentelevillä kolmansien maiden kansalaisilla tulee olla vastaavanlaiset työolosuhteita ja sosiaaliturvaa koskevat oikeudet sekä mahdollisuus julkisiin palveluihin kuin EU-kansalaisilla. Euroopan parlamentin on määrä hyväksyä lakiehdotus asiasta ensi tiistaina täysistunnossaan. Parlamentin ja neuvoston neuvottelijat ovat päässeet sopuun lakitekstistä.

Uusi laki myös vähentäisi byrokratiaa, sillä unionin ulkopuolelta tulevien työntekijöiden ei tarvitsisi enää hakea erikseen työ- ja oleskelulupaa, vaan yhdistelmähakemus riittäisi.

Yhden hakemuksen menettely täydentää muita laillista maahanmuuttoa koskevia säädöksiä, kuten EU:n sinistä korttia EU:n ulkopuolelta tuleville erityisosajille. Uudella lailla pyritään helpottamaan sellaista laillista maahanmuuttoa, joka palvelee EU:n työmarkkinoiden tarpeita.

Uudet säännöt eivät vaikuta jäsenmaiden valtaan päättää siitä, ottavatko ne työntekijöitä EU:n ulkopuolelta. Ne kuitenkin velvoittaisivat EU-maat antamaan päätöksen yhdistelmälu-pahakemuksesta neljän kuukauden kuluessa.

Uuden lain myötä yhdistelmäluvan saaneilla olisi samat oikeudet kuin EU-kansalaisilla. Oikeudet koskisivat muun muassa työoloja, pätevyyden tunnustamista, ammattijärjestöön liittymistä, eläkettä, sosiaaliturvaa, työvoimatoimiston palveluita ja tuettua asumista. Jäsenmaat saisivat kuitenkin tehdä tiettyjä rajoituksia näihin oikeuksiin.

Ehdotettu direktiivi vähentäisi kolmansien maiden kansalaisten paperisotaa mahdollistamalla työ- ja oleskeluluvan hakemisen yhdellä kaavakkeella.

Keitä laki koskee?

Uusi laki koskisi EU:n ulkopuolisten maiden kansalaisia, jotka hakevat työtä unionin alueelta tai jotka jo laillisesti asuvat tai työskentelevät jossakin EU-maassa. Sen sijaan pitkään maassa oleskelleet, pakolaiset ja lähetetyt työntekijät eivät kuuluisi lain piiriin. Lain ulkopuolelle jäisivät myös kausityöntekijät, au pairina tai merimiehinä työskentelevät sekä yrityksen sisäisen siirron saaneet työntekijät. Näitä ryhmiä koskevat muut EU-säännöt.

Jäsenmailla on kaksi vuotta aikaa tuoda direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöään.

Esittelijä: Véronique MATHIEU (EPP, FR)

Asiakirja: A7-0434/2011

Menettely: tavallinen lainsäätämisyjärjestys (toinen käsittely)

Keskustelu: 12.12.2011

Äänestys: 13.12.2011

Lisätietoa:

- [Asiakirja A7-0434/2011](#)
- [Menettelytiedot EP:n lainsäädäntötietokannassa](#)
- [Tiedote aiheen käsittelystä LIBE-valiokunnassa 5.12.2011 \(EN\)](#)

Kirjallinen ilmoitus epäillyn oikeuksista turvaamaan reilua oikeudenkäyntiä

Parlamentin jäsenet äänestävät tiistaina lakiehdotuksesta, jonka mukaan jokaisella EU:n alueella rikoksesta epäillyllä ja syytetyllä on oikeus saada tietoa oikeuksistaan selkeällä ja helposti ymmärrettävällä kielellä. Tieto oikeuksista tulee ilmoittaa myös kirjallisesti. Meppien toiveesta lakitekstiin lisättiin oikeus vaieta, oikeus kiireelliseen sairaanhoitoon ja oikeus ottaa yhteyttä läheisiin.

Uusi laki määrittelee EU:n laajuiset vähimmäisvaatimukset tiedonsaannille rikosoikeudellisissa menettelyissä. Parlamentin ja jäsenmaiden neuvottelijat ovat päässeet sopuun lainsäädäntötekstistä.

Tällä hetkellä rikoksista epäillyt ja pidätetyt eivät saa kaikissa EU-maissa riittävää tietoa oikeuksistaan. Joissakin jäsenmaissa pidätetyille kerrotaan heidän oikeuksistaan vain suullisesti, kun taas toisissa tieto oikeuksista annetaan pyydettyä kirjallisesti, mutta teknisessä ja monimutkaisessa muodossa.

Kun lakiluonnos on hyväksytty, jäsenmailla on kaksi vuotta aikaa tuoda direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöään. Tällä hetkellä voimassa oleva lainsäädäntö Suomessa ei edellytä, että epäillylle ilmoitettaisiin hänen oikeuksistaan kirjallisesti.

Esittelijä: Birgit SIPPEL (S&D, DE)

Asiakirja: A7-0408/2011

Menettely: tavallinen lainsäätämisyjärjestys (ensimmäinen käsittely)

Keskustelu: 12.12.2011

Äänestys: 13.12.2011

Lisätietoa:

- [Asiakirja A7-0408/2011](#)
- [Menettelytiedot EP:n lainsäädäntötietokannassa](#)
- [Tiedote aiheen käsittelystä LIBE-valiokunnassa 23.11.2011 \(EN\)](#)

Puhemies Buzek arvioi toimikauttaan

Euroopan parlamentin puhemiehen Jerzy Buzekin on määrä arvioida kaksi ja puoli vuotta kestänyttä toimikauttaan täysistuntopuheessaan torstaina. Buzekin kausi Euroopan parlamentin puhemiehenä päättyy 17. tammikuuta 2012.

Lisätietoa:

- [Parlamentin puhemiehen verkkosivut](#)
- [Parlamentin lainsäädäntötyön kohokohdat vuosina 2009-2011](#)

Täysistunto

Mepit keskustelevat Ashtonin kanssa turvallisuuspolitiikasta ja ihmisoikeuksista

Parlamentin jäsenet keskustelevat tiistaina EU:n ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan Catherine Ashtonin kanssa talouskriisin vaikutuksesta turvallisuustilanteeseen ja ihmisoikeuksien kehitykseen. Keskustelu alkaa kello 15 (kello 16 Suomen aikaa).

Myöhemmin illalla keskustelua jatketaan EU:n ja Venäjän suhteista sekä Syyrian tilanteesta.

Mepit äänestävät ehdokkaista Euroopan tilintarkastustuomioistuimeen

Parlamentti äänestää tiistaina kahdeksasta jäsenehdokkaasta Euroopan tilintarkastustuomioistuimeen. Suomen ehdokas on Euroopan parlamentin jäsen Ville Itälä.

Kahdeksasta ehdokkaasta kolme on uudelleen ehdolla. Vítor Manuel da Silva Caldeira Portugalista, Karel Pinxten Belgiasta ja Hans Gustaf Wessberg Ruotsista ovat tällä hetkellä tilintarkastustuomioistuimen jäseniä. Da Silva Caldeira toimii tilintarkastustuomioistuimen presidenttinä.

Uusia ehdokkaita ovat Henrik Otbo Tanskasta, Juan-Francisco Corona Ramón Espanjasta, Ville Itälä Suomesta, Pietro Russo Italiasta ja Kevin Cardiff Irlannista.

Talousarvion valvontavaliokunta puolsi äänestyksessään 23. marraskuuta kaikkia ehdokkaita lukuun ottamatta Irlannin ehdokasta, jonka ehdokkuuden valiokunta torjui niukasti.

Nimityksistä päättää EU:n neuvosto Euroopan parlamenttia kuultuaan. Parlamentti ja erityisesti sen talousarvion valvontavaliokunta ovat tärkeitä yhteistyökumppaneita tilintarkastustuomioistuimen jäsenille.

Nykyisin Suomea edustavan jäsenen Olavi Ala-Nissilän toimikausi päättyy helmikuun loppussa 2012. EU:n neuvosto nimittää tilintarkastustuomioistuimen jäsenet kuudeksi vuodeksi kerrallaan.

Lisätietoa:

- [Mietintöluonnos ehdotuksesta nimittää Ville Itälä tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi](#)

Muita aiheita esityslistalla

Täysistunnossa käsitellään myös muun muassa seuraavia aiheita:

- 13 uutta jäsentä Euroopan parlamenttiin – puhemiehen ilmoitus
- Elintarvikkeena käytettävät hedelmätäysmehut ja tietyt vastaavat valmisteet – mietintö
- Fosfaattien ja muiden fosforiyhdisteiden käyttö kotitalouksien pyykinpesuaineissa – mietintö
- Euroopan naapuruuspolitiikka – mietintö
- EU:n terrorisminvastainen politiikka – mietintö
- Vankeusolosuhteet EU:ssa – 10 suullista kysymystä
- Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 muuttaminen tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten osalta – mietintö
- EU:n ja Marokon välinen kalastuskumppanuussopimus – mietintö: esittelijä Carl Haglund (ALDE, FI)
- Euroopan globalisaattorahaston varojen käyttöönotto – kaksi mietintöä
- Euroopan meriturvallisuusvirasto – mietintö
- Yhtenäinen Euroopan liikennealue – mietintö
- Työterveys ja työturvallisuus – mietintö
- Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saaminen yleisön tutustuttavaksi – mietintö
- Välimeren yleinen kalastuskomissio – suositus toiseen käsittelyyn
- Kaupan ja investointien esteet – mietintö
- EU:n Afganistanille antama taloudellinen tuki ja sen talousarvion valvonta – mietintö
- EY:n ja Uzbekistanin kumppanuus- ja yhteistyösopimus ja kahdenvälinen tekstiilituotteiden kauppa – suositus
- Liittymistä valmisteleva tukiväline – mietintö

Täysistunto

- EU:n Keski-Aasian strategia – mietintö
- EU:n kilpailupolitiikka – mietintö

Lisätietoa:

- [Strasbourgjin täysistunnon 12.-15.12.2011 esityslistaluonnos](#)